

# RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A :

Bid Receiving/Réception des sousmissions Royal Canadian Mounted Police (RCMP) Procurement & Contracting Services 5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW Edmonton, AB T5J 3B1

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

#### **Proposal to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet	: Mechanical Ma	aintenance	Se	rvices – RCMP Maskwacis
Detachment / Sujet Services d'entretien mécanique – Détachement de				
Maskwacis de la GRC				
Solicitation No Nº de l'invitation Date 9 June 2015				
M5000-152800/A				
Amendment No. – Nº modif: 001				
GETS Reference No Nº de référence du SEAG PW-15-00687019				
Solicitation Closes – L'invitation prend fin				
At /à :	2:00 PM	MDT (Mountain Daylight Time) HAR (heure avancée de Rocheuses)		
On / le :	2015 July 8th			
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes				
Instructions See herein — Voir aux présentes				
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à				
Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer				
Telephone No. – Nº de téléphoneFacsimile No. – Nº de télécopie780-670-8626780-454-4523				
		1		
COMPLET	E BELOW IN FU	LL - REMPL	_IS	SEZ CI-DESSOUS EN ENTIER

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature	Date



### Amendment 001 was raised to make the following changes:

#### **DELETE THE FOLLOWING:**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	
On / le :	July 8 <sup>th</sup> , 2016	

and

# 2.5. Mandatory Site Visit

The site visit will be held on Wednesday, August 29, 2012 at 10:00 a.m..

It is mandatory that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at **1 Mile Road & 611 East, Sampson Townsite, Box 490Maskwacis, AB** at the RCMP Detachment on June 24<sup>th</sup>, 2016 at 10:30 a.m..

Bidders must communicate with the Contracting Authority no later than June 22<sup>th</sup>, 2016 at 9:00 a.m. to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders will be required to sign an attendance sheet. Bidders should confirm in their bid that they have attended the site visit. Bidders who do not attend the mandatory site visit or do not send a representative will not be given an alternative appointment and their bid will be declared non-responsive. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

## **INSERT THE FOLLOWING:**

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	
On / le :	July 8 <sup>th</sup> , 2015	

and

# 2.5. Mandatory Site Visit

It is mandatory that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at **1 Mile Road & 611 East, Sampson Townsite, Box 490 Maskwacis, AB** at the RCMP Detachment on June 24<sup>th</sup>, **2015** at 10:30 a.m..

Bidders must communicate with the Contracting Authority no later than June 22<sup>th</sup>, **2015** at 9:00 a.m. to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders will be required to sign an attendance sheet. Bidders should confirm in their bid that they have attended the site visit. Bidders who do not attend the mandatory site visit or do not send a representative will not be given an alternative appointment and their bid will be declared non-responsive. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

All other terms and conditions remain the same. <<<END>>>



### Amendement 001 a été soulevée pour apporter les modifications suivantes.

# SUPPRIMER ce qui suit:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	
On / le :	8 juillet 2016	

et

# 2.5. Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 1 Mile Road & 611 East, Sampson Townsite, Box 490 Maskwacis, AB au détachement de la GRC le 24 Juin, 2016 au 10 h 30.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 22 juin 2016 à 9 00 a.m pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

# Insérez le suivant:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2:00 PM	
On / le :	8 juillet 2015	

et

### 2.5. Visite obligatoire des lieux

Il est obligatoire que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 1 Mile Road & 611 East, Sampson Townsite, Box 490 Maskwacis, AB au détachement de la GRC le 24 Juin, 2015 au 10 h 30.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 22 juin 2015 à 9 00 a.m pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes. <<<FIN>>>

